

شماره:

تاریخ:

پیوست:

## قرارداد انتقال دانش فنی

### مقدمه

نظر به اینکه انتقال دهنده، فرایندی برای تولید ..... (که از این پس «محصول» نامیده می شود) در اختیار دارد، و همچنین مالک داده های فنی، اطلاعات، طرح ها، مستندات، برنامه ها و دستورالعمل های مربوط به استفاده از فرایند و تولید محصول در واحدهای صنعتی (که از این پس «دانش فنی» نامیده می شود) است.

همچنین با اظهار این موضوع که **دانش فنی** مورد استفاده تجاری بوده و قابلیت رسیدن به مرحله تجاری سازی و استفاده در واحدهای صنعتی دارد و انتقال دهنده، مالک کلیه حقوق معنوی و مادی ناشی از آن بوده و مجاز و مایل به واگذاری و انتقال کامل مالکیت و کلیه حقوق دانش فنی به شرکت پیشگامان اکسیر سبز آروند (انتقال گیرنده) است؛ قرارداد حاضر با اجازه حاصل از ماده ۱۰ قانون مدنی فی مابین اشخاص ذیل منعقد می گردد:

### ماده ۱ طرفین قرارداد

#### الف: طرف اول

شرکت ..... به شناسه ملی ..... شماره ثبت ..... به نمایندگی ..... به سمت ..... نشانی: ..... کد پستی ..... ایمیل: ..... که از این پس در این قرارداد به اختصار **طرف اول یا انتقال گیرنده** نامیده می شود.

#### ب: طرف دوم

سرکار خانم/جناب آقای ..... شماره شناسنامه ..... فرزند: ..... تاریخ تولد: ..... به نشانی: ..... ایمیل: ..... که از این پس، به اختصار **طرف دوم یا انتقال دهنده** نامیده می - شوند.

**تبصره:** مکاتبات و نامه نگاری طرفین یا ارسال هرگونه ابلاغیه و اوراق رسمی و قضائی یا مکاتبات دیگر در راستای اجرای این قرارداد از طریق ارسال و ابلاغ به نشانی مندرج در این قرارداد معتبر است و در صورت تغییر اقامتگاه باید به صورت کتبی ظرف یک هفته به اطلاع طرف دیگر برسد؛ در غیراینصورت نشانی مندرج در این ماده به استناد ماده ۱۰۱۰ قانون مدنی به عنوان اقامتگاه طرفین محسوب می شود.

**تبصره:** مکاتبات و نامه نگاری الکترونیکی در راستای اجرای قرارداد از طریق آدرس ایمیل مندرج در این ماده معتبر بوده، مگر اینکه طرفین با توافق یکدیگر بستر دیگری را برای مکاتبات و نامه نگاری های خود برگزینند.

### ماده ۲ تعاریف قراردادی

شماره:

تاریخ:

پیوست:

**دانش فنی:** عبارت است از داده های فنی، اطلاعات و مهارت های فنی، طرح ها، دستورالعمل های مربوط به فرایند، که در زمان انعقاد قرارداد در تملک طرف دوم بوده، دارای کاربرد تجاری است به صورت عمومی افشا یا مورد استفاده قرار نگرفته است و در واحدهای صنعتی طرف اول، تجاری سازی خواهد شد.

**مشتقات دانش فنی:** به معنی هرگونه تغییر ایجاد شده یا کسب شده در مدت قرارداد است که موجب بهبود بخشیدن به مشخصات فنی و یا اقتصادی فرآیند تولید محصول و همچنین افزایش مقدار محصول، کیفیت یا کارکرد محصول و تجهیزات مربوط به آن و یا حتی تولید محصولات جدید شود.

**انتقال دهنده:** به معنی طرف دوم قرارداد است که وفق این توافق حقوق و مالکیت مادی و معنوی ناشی از دانش فنی را به طرف اول قرارداد واگذار می نماید.

**انتقال گیرنده:** به معنی طرف اول قرارداد است که وفق این توافق حقوق و مالکیت مادی و معنوی ناشی از دانش فنی توسط طرف دوم به آن واگذار می شود.

**اسرار تجاری:** اطلاعات مربوط به دانش فنی و یا اطلاعاتی که در راستای تجاری سازی دانش فنی بدست آمده یا خواهد آمد و یا در راستای سرمایه گذاری طرف اول ایجاد شده است و تدابیر حفاظتی برای عدم افشا و انتشار غیرمجاز آن رعایت شده است که برای طرفین دارای ارزش اقتصادی بوده و از این پس اختصاص و انحصار به طرف اول دارد که به نحو تمثیل عبارت است از دارایی های فکری و دارایی های نامشهود ثبت نشده، فرمولاسیون، تکنیک ها، روش تولید و فرآوری و ساخت، نقشه ها و ساختارها، دستورالعمل ها، لیست مشتریان، قرارداد های همکاری، مشارکت و سرمایه گذاری و تجاری، گزارش های مالی، صورتجلسات در مواردی که افشا آنها به موجب قانون الزام ندارد.

**مشخصات فنی:** عبارت از معیارهای فنی، تعاریف و پارامترهای تخصصی محصول، به شرح مندرج در پیوست ۱ این قرارداد است.

**محصول:** منظور ..... است که در طول همکاری طرفین، با سرمایه گذاری، راهبری، مدیریت و نظارت طرف اول و مدیریت فنی طرف دوم تولید و صنعتی سازی شده است. محصول و مشخصات فنی آن در پیوست ۱ قرارداد حاضر، شرح داده شده است.

**دوره انتقال دانش فنی:** منظور دوره ای است که طی آن طرف دوم کلیه فرایندهای انتقال دانش فنی تولید محصول را به طرف اول منتقل نموده و در فرایند تجاری سازی نظارت دارد که حسب توافق طرفین این مدت ۱۲ ماه می باشد.

شماره:

تاریخ:

پیوست:

**دوره تجاری سازی:** به دوره ای که طرف دوم با همکاری طرف اول برای تجاری سازی محصول سرمایه گذاری نموده و کلیه فرآیند های اجرایی و تولیدی و بازاریابی محصول را عملیاتی می نماید و مدت دوره تجاری سازی پس از پایان دوره انتقال دانش فنی ۲۴ ماه است.

### ماده ۳ موضوع قرارداد

موضوع قرارداد عبارت است از:

انتقال و واگذاری کلیه حقوق و مالکیت دانش فنی از سوی طرف دوم به طرف اول و همکاری و مشارکت جهت تجاری سازی و تولید صنعتی برای تولید محصول با مشخصات فنی ذکر شده در پیوست ۱ وفق شرایط قرارداد.

### ماده ۴ زمان بندی و شیوه اجرای قرارداد

مدت این قرارداد ۳۶ ماه شمسی است و که از تاریخ ...../...../..... شروع و در تاریخ ...../...../..... پایان می یابد و در سال نخست (۱۲ ماهه اول) طرف دوم متعهد به رعایت کلیه تعهدات مربوط به انتقال دانش فنی از جمله حضور تمام وقت و مستمر جهت انتقال کامل دانش فنی و راه اندازی خط تولید و بهره برداری از محصول با همکاری با طرف اول است؛ همچنین بنا بر درخواست طرف دوم، طرف اول موظف است در طول دوره تجاری سازی به مدت ۲۴ ماه دیگر با طرف دوم مطابق با شرایط مقرر در این قرارداد همکاری نماید. فازبندی اجرای قرارداد به ترتیب ذیل است:

مستول اجرا	دستاوردها	مدت زمان اجرا	فازها
طرف دوم	تهیه و مستند سازی دستورالعمل ها و روش های تولید تهیه و تایید مواد اولیه و تولید نمونه آزمایشگاهی همکاری کامل برای ارائه آنالیز مورد تایید و اخذ مجوز و تاییدیه اصالت از سازمان غذا و دارو آموزش کامل نیروهای فنی طرف دوم برای تولید اولیه	شش ماه اول از آغاز قرارداد	مرحله اول
طرف اول	تهیه مواد اولیه، زیرساخت آزمایشگاهی و پیگیری برای اخذ مجوز به نام خود و ثبت نام تجاری محصول		فاز اول (انتقال دانش فنی)
طرف دوم	نظارت بر فرآیند تولید و کنترل کیفی محصول و مشارکت در بازاریابی	شش ماه دوم از آغاز قرارداد	مرحله دوم
طرف اول	سرمایه گذاری برای تجاری سازی و تولید انبوه حداقل به میزان ..... از محصول از طریق خرید و تامین مواد اولیه، تهیه زیرساخت تولید و بازاریابی		

شماره:

تاریخ:

پیوست:

مرحله اول	سال دوم از زمان اجرای قرارداد	نظارت بر فرآیند تولید و کنترل کیفی محصول و مشارکت در بازاریابی	طرف دوم
مرحله دوم	سال سوم از زمان اجرای قرارداد	تولید، توزیع و بازاریابی و فروش محصول	طرف اول
مرحله اول	سال سوم از زمان اجرای قرارداد	نظارت بر فرآیند تولید و کنترل کیفی محصول و مشارکت در بازاریابی	طرف دوم
مرحله دوم	سال سوم از زمان اجرای قرارداد	تولید، توزیع و بازاریابی و فروش محصول	طرف اول

### ماده ۵ توافقات مالی

۵-۱ با توافق طرفین توافقات مالی برای انتقال دانش فنی و همکاری در تجاری سازی محصول به ترتیب ذیل صورت گرفت:

**الف:** طرف دوم بابت انتقال دانش فنی وفق شرایط مقرر در این قرارداد جمعاً مبلغ ..... را دریافت خواهد نمود که این مبلغ طی ۱۲ مرحله در طول دوره انتقال دانش فنی به حساب بانکی ایشان به شماره ..... نزد بانک ..... از سوی طرف دوم با احتساب کسورات قانونی پرداخت خواهد شد. در صورتی که حسب درخواست طرف اول، همچنان نیاز به حضور و همکاری مستمر طرف دوم در دوره تجاری سازی باشد به ازای هر سال همکاری به میزان بیست درصد به مبلغ فوق افزوده شده که به صورت ماهانه پرداخت خواهد شد.

**ب:** طرف اول بابت حسن همکاری طرف دوم در دوره تجاری سازی، علاوه بر مبلغ مندرج در بند الف ۲۵ درصد از سود خالص فروش محصول را (پس از کسر کلیه هزینه ها و با رعایت مفاد و شرایط درج شده در اسناد و مدارک قرارداد) در طول مدت اجرای این قرارداد به طرف دوم پرداخت خواهد کرد؛ به همین منظور ظرف چهار ماه پس از پایان هر سال مالی از زمان انعقاد قرارداد، طرف اول تراز سود و زیان عملیات مربوطه به محصول را تهیه و براساس همان ترازنامه تقسیم سود انجام خواهد شد.

**تبصره ۵:** طرف اول کسورات قانونی را در توزیع سود انجام خواهد داد لکن در هر حال پرداخت مالیات های قانونی مبالغ فوق برعهده هر یک از طرف های قراردادی براساس مبالغ دریافتی می باشد. درصد مندرج در بند فوق صرفاً به منظور تسویه حساب بهای انتقال دانش فنی و همکاری در تجاری سازی بوده و نظر به اینکه طرف دوم با انعقاد این قرارداد کلیه حقوق و مالکیت دانش فنی را به طرف اول واگذار نموده، سهم یا مالکیتی نسبت به دانش فنی، محصولات، اموال و دارایی مادی و معنوی مبتنی بر آن نداشته و نخواهد داشت همچنین هیچگونه مشارکتی نیز در سهامداری یا دارایی های شرکت طرف اول رخ نداده و تمامی این حقوق و مالکیت متعلق به طرف اول است.

شماره:

تاریخ:

پیوست:

۵-۲ جدول تفکیک مبلغ سرمایه گذاری و بودجه بندی تجاری سازی محصول، در پیوست ۲ قرارداد آمده است که طرف اول به منظور تجاری سازی محصول هزینه های مذکور را تقبل نموده است.

۵-۳ طرف اول برای پروژه موضوع این قرارداد در دفاتر قانونی خود سرفصل مستقلی را برای درج درآمد و هزینه های اجرای طرح ایجاد نموده و هزینه های سربار یا اشتراکی را نیز مطابق اصول مالی یا عرف به تشخیص خود در هزینه های اجرای طرح اعمال خواهد نمود در هر صورت طرف دوم محاسبات و دفاتر قانونی طرف اول را قبول نموده و نسبت به آن اعتراضی نخواهد داشت.

#### ماده ۶ تاییدات طرفین قرارداد

۶-۱ طرفین قرارداد، اقرار و اذعان می نمایند با انعقاد این قرارداد دانش فنی و کلیه مشتقات آن که پس از انعقاد این قرارداد ایجاد می شود متعلق به طرف اول خواهد بود و محصول مندرج در پیوست ۱ با سرمایه گذاری و زیرساخت و امکانات طرف اول تولید اولیه و تولید تجاری خواهد شد و با مدیریت فنی طرف دوم تولید، پیاده سازی و اجرا و عملیاتی شده است و هیچ شخص دیگری نسبت به محصول حقوق و مالکیتی نداشته است.

۶-۲ طرفین قرارداد، اقرار و اذعان می نمایند سرمایه گذاری توسط طرف اول شامل کلیه هزینه های مربوط به تولید محصول از جمله و نه محدود به حقوق و دستمزد کلیه کارکنان و نیروهای فعال در پروژه ها و همچنین حقوق و دستمزد طرف دوم، هزینه های زیرساختی و آزمایشگاهی، هزینه های مربوط به فضای استقرار کارکنان اختصاص می یابد.

۶-۳ طرفین اقرار و اذعان می نمایند که کلیه حقوق و مالکیت معنوی محصول مندرج در پیوست ۱ و سایر مشتقات حاصل از دانش فنی متعلق به طرف اول بوده و طرف اول حق هرگونه انتفاعی اعم از حق واگذاری، انتقال منافع و مالکیت، ارتقا و توسعه و بهره برداری و مشارکت و فروش را به هر نحوی و با هر شخص حقیقی و یا حقوقی دیگری به صورت مستقل خواهد داشت و طرف دوم مستقلاً و بدون اخذ مجوز از طرف اول حق هیچگونه بهره برداری و انتفاع، مشارکت و فروش و توسعه آن را نخواهد داشت. طرف دوم اذعان و تعهد می نماید که حق طرح ادعایی در خصوص مالکیت معنوی دانش فنی موضوع قرارداد را ندارد.

۶-۴ طرف دوم، اقرار و اذعان می نماید که دانش فنی موضوع قرارداد کاملاً متعلق به ایشان بوده و هیچ شخص حقیقی و حقوقی دیگری نسبت به آن ادعایی نداشته و از طریق مهندسی معکوس و نقض حقوق مالکیت فکری یا اسرار تجاری غیر بدست نیامده و در صورت بروز هرگونه ادعا، نه تنها مسئول جبران خسارت شخص ثالث است بلکه باید کلیه خسارات طرف اول که شامل کلیه هزینه صورت گرفته برای سرمایه گذاری و تجاری سازی می باشد را جبران نماید. ضمناً طرف دوم اقرار و تایید می نماید کلیه تدابیر حفاظتی و امنیتی را در خصوص حفظ و نگهداری دانش فنی و اسرار تجاری محصول و تا پیش از تحویل انجام داده است و به نحو قابل اطمینانی، اشخاص ثالث قادر به دسترسی و افشا این اسرار تجاری و یا دانش فنی نبوده و نیستند.

شماره:

تاریخ:

پیوست:

۶-۵ طرف دوم تایید و اعلام رضایت می نماید که طرف اول حق دارد به طور تام و تمام کلیه مجوز های قانونی، علائم تجاری، ثبت اختراع، اعطای لایسنس و طرح صنعتی و هرگونه حقوق قانونی دیگر در خصوص محصول مبتنی بر دانش فنی را به نام خود تحت هر عنوانی که در داخل و خارج از کشور دارند به همراه کلیه حقوق مادی و معنوی اخذ و ثبت نماید و در کلیه مراجع علمی و قانونی خود را به عنوان مالک و دارنده حقوق قانونی این محصول و دانش فنی معرفی نماید و به عنوان مالک و دارنده در کلیه مراجع قضائی پیگرد قانونی و قضائی علیه متخلفین و متجاوزین به حقوق مربوط به این دانش فنی را راساً پیگیری نماید.

۶-۶ طرفین اقرار نمودند هیچگونه رابطه استخدامی، پیمانی و مشارکتی دیگری بین طرفین وجود نداشته مگر اینکه توافق مستقلاً صورت گیرد.

### ماده ۷ حقوق و تعهدات طرفین قرارداد

- ۷-۱ طرف دوم متعهد می شود که هرگونه بهبود در فرایند تولید محصول را که در مدت قرارداد توسط وی ایجاد شده است؛ طی گزارشات دوره ای در دسترس طرف اول قرار دهد.
- ۷-۲ طرف دوم، در قالب گزارشات کتبی یا از طریق وسایل مناسب دیگر مانند جلسات تبادل اطلاعات فنی، طرف اول را از وجود هرگونه بهبود در فرایند که توسط طرف دوم ایجاد شده و در واحدهای صنعتی به کار گرفته شده، مطلع خواهد کرد.
- ۷-۳ طرف دوم، سایر اطلاعات مربوط به فرایند و دانش فنی را که منوطاً برای راه اندازی و بهره برداری اقتصادی از واحد صنعتی توسط طرف اول و پیمانکاران وی ضرورت دارد، در اختیار خواهد گذاشت.
- ۷-۴ طرف دوم، اسامی سازندگان، تولید کنندگان، فروشندگان و منابع تهیه تجهیزات و مواد مصرفی و لوازم آزمایشگاهی مهمی را که جزئی از فرایند تولید محصول به شمار می روند؛ براساس فهرست تجهیزات درج شده در پیوست ادر اختیار طرف اول خواهد گذاشت. در صورتی که برای راه اندازی واحد صنعتی و انجام آزمایش های تضمین، و نیز بهره برداری از واحد صنعتی، استفاده از مواد مصرفی خاصی ضرورت داشته باشد، طرف دوم فهرست تأمین کنندگان مواد مصرفی لازم را در اختیار طرف اول خواهد گذاشت.
- ۷-۵ به منظور انتقال دانش فنی طرف دوم موظف است ضمن راهبری، آموزش کلیه عملیات راه اندازی و آزمایش و اجرایی جهت تولید محصول را به کارکنان معرفی شده از سوی طرف اول، در طول مدت مرحله اول دوره انتقال دانش فنی ارائه دهد به نحوی که بدون حضور طرف دوم امکان تولید محصول فراهم باشد و طرف دوم موظف به آموزش این نیروها در محل طرف اول بوده و کلیه مستندات و نقشه یا فرمولاسیون های لازم را به صورت مکتوب در طول این مدت به طرف اول تحویل نموده و در پایان

شماره:

تاریخ:

پیوست:

- دوره مرحله اول فاز اول انتقال دانش فنی، صورت جلسه ای میان طرفین به منظور انجام تعهد آموزش تنظیم خواهد شد و طرف اول انجام تعهدات این بخش را به صورت کتبی به طرف دوم اعلام خواهد کرد.
- ۷-۶ طرف دوم، متعهد است کارکنان معرفی شده از سوی طرف اول را به تناسب نقشی که در پروژه نقش ایفا می کنند، آموزش دهد. برنامه آموزشی، باید در برگیرنده جزئیات مربوط به مراحل تولید محصول در واحد صنعتی باشد.
- ۷-۷ استفاده از دانش فنی و مشتقات آن با اصلاحات یا بهبودات و پیشرفت های ناشی و برگرفته از آن، در محصولات طرف اول ممکن خواهد بود و طرف دوم سهمی از فروش محصولات فنی که با دانش فنی اصلاح شده یا توسعه یافته تشکیل یافته اند نخواهد داشت مگر آنکه توسعه و اصلاح توسط طرف دوم صورت گرفته و در اختیار طرف اول قرار گرفته باشد. هرگونه تغییر در دانش فنی موضوع قرارداد که منجر به تکمیل یا بهتر شدن عملکرد و ارتقای آن شود، اصلاح و توسعه محسوب می شود.
- ۷-۸ انتقال دانش فنی به طرف اول در این قرارداد به صورت انحصاری است و طرف دوم حق هیچگونه بهره برداری و انتقال به غیر را نخواهد داشت. در عین حال طرف اول این اختیار را خواهد داشت که کلیه حقوق مالکانه دانش فنی را بدون قید و شرط و به صورت نامحدود، به هر شخصی منتقل کند.
- ۷-۹ تعهد طرف دوم در انتقال دانش فنی از جنس تعهد به نتیجه است. بنابراین صرف تسلیم دانش فنی کافی نخواهد بود بلکه لازم است که انتقال دانش فنی موضوع قرارداد در عمل تحقق یابد. بدین جهت طرف دوم تعهد و اذعان می نماید که کلیات و جزئیات مربوط به دانش فنی از جمله روش ساخت و تولید، مواد اولیه، مستندات فنی، نمونه های آزمایشگاهی و دستورالعمل های فنی را به نحوی به طرف اول انتقال نماید که امکان تولید محصول به صورت کاملاً مستقل توسط طرف اول وجود داشته باشد.
- ۷-۱۰ در صورتی که طرف اول به حکم دادگاه محکوم به پرداخت مبالغی به عنوان حق امتیاز، حق لیسانس، خسارت یا جریمه شود، و محکومیت طرف اول به واسطه نقض حقوق شخص ثالث در نتیجه به کارگیری فرایند یا دانش فنی طرف دوم باشد، طرف دوم ملزم به پرداخت تمام مبالغ مذکور، به طرف اول خواهد بود.
- ۷-۱۱ مالیات ها، عوارض، و هزینه هایی مرتبط با واگذاری دانش فنی یا انجام خدمات، یا تهیه مواد و تجهیزات بر عهده طرف دوم است جز آنچه که در این قرارداد، به صراحت به عهده طرف اول گذاشته شده است.
- ۷-۱۲ تعهدات طرف اول مربوط به تجاری سازی منوط به سودآوری و مقرون به صرفه بودن ادامه تولید و فروش است و در صورتی که به تشخیص طرف اول ادامه تولید و تجاری سازی سودآور نبوده و یا به شاخص های فروش تعیین شده در قرارداد یا مورد توافق دست نیافته، طرف اول می تواند بی آنکه مشمول خسارتی شود ادامه تجاری سازی و قرارداد را متوقف نماید. توقف تجاری سازی به تشخیص طرف اول بودن و طرف دوم حق هیچ گونه اعتراضی به این تصمیم نداشته و همچنین حقی را نسبت به دانش فنی

شماره:

تاریخ:

پیوست:

ایجاد نمی نماید. لکن در صورتی که طرف دوم تمایل به معرفی سرمایه گذار برای ادامه تجاری سازی باشد میتواند به طرف اول معرفی نماید و در صورت انعقاد قرارداد جدید با سرمایه گذار حقوق مندرج در این قرارداد در توافقات آتی اعمال خواهد شد.

۷-۱۳ طرف اول حق واگذاری حقوق و مالکیت خود ناشی از این قرارداد به اشخاص ثالث را بدون اذن و اجازه طرف دوم خواهد داشت و در خصوص دانش فنی و محصول مبتنی بر آن (مندرجه در پیوست ۱) که مستقیماً ناشی از این قرارداد است؛ در صورتی که واگذاری مالکیت در طول مدت این قرارداد رخ دهد طرف دوم بیست و پنج درصد از سود حاصل از این واگذاری را به شرط پذیرش تعهد انتقال دانش فنی به انتقال گیرنده جدید دریافت خواهد نمود و در صورت عدم پذیرش تعهد انتقال دانش فنی مستحق این وجه نخواهد بود. در خصوص دانش فنی سایر محصولات که به واسطه دانش فنی موضوع قرارداد بدست خواهد آمد تماماً متعلق به طرف اول بوده و طرف دوم هیچگونه ادعا و حقی نسبت به آن نداشته و نخواهد داشت.

۷-۱۴ پس از حلول مدت این قرارداد، طرف اول تعهد و تکلیفی به پرداخت مبالغ مندرج در ماده ۵ قرارداد را به طرف دوم نداشته و تعهدات طرفین در خصوص همکاری برای تجاری سازی خاتمه خواهد یافت مگر اینکه توافق دیگری صورت گیرد. علی ایحال، طرف اول پس از خاتمه این قرارداد مالک تمامی منافع مادی ناشی از ادامه تولید و تجاری سازی و یا سایر عواید آن خواهد بود و طرف دوم هیچ گونه سهم، ادعا و مالکیتی نسبت به عواید حاصله نخواهد داشت.

#### ماده ۸ محرمانگی اطلاعات و عدم رقابت

۸-۱ طرف دوم، در طول مدت این قرارداد حق افشاء، بهره برداری، واگذاری و انتقال دانش فنی موضوع قرارداد به اشخاص حقیقی یا حقوقی دیگر که در زمینه مشابه یا عیناً برابر با طرف اول و اشخاص تابعه و وابسته فعالیت می نمایند نخواهند داشت.

۸-۲ طرفین اطلاعات فنی، دانش فنی، اسناد و مدارک، داده ها و دستورالعمل هایی را که از یکدیگر دریافت می کنند، به عنوان اطلاعات محرمانه تلقی کرده و طرف دوم، حق افشای اسرار تجاری و اطلاعات محرمانه طرف اول و شرکت ها و کسب و کار های وابسته، تابعه و زیرمجموعه طرف را بدون اذن کتبی طرف اول نخواهند داشت.

۸-۳ طرف دوم، در داخل کشور حق راه اندازی، مشارکت یا فعالیت در حوزه عیناً برابر یا مشابه با فعالیت اقتصادی و تجاری طرف اول یا کسب و کارها و شرکت های وابسته و تابعه آن را در طول مدت اعتبار این قرارداد و به مدت ۵ سال پس از خاتمه این قرارداد نخواهند داشت.

۸-۴ طرف دوم، حق استخدام یا جذب مدیران یا کارکنان متخصص و یا ارشد طرف اول را در زمینه فعالیت موضوع قرارداد را به مدت سه سال از زمان انعقاد قرارداد نداشته و منظور از این بند کارکنانی که مستقیماً در اجرای پروژه مشغول به کار بوده اند نیست. همچنین اشخاص طرف دوم، به بیان مطالب یا انجام عملی که به ضرر شهرت تجاری طرف اول و شرکت ها و کسب و کارهای



شماره:

تاریخ:

پیوست:

وابسته و تابعه طرف اول باشد یا منجر به عدم همکاری اشخاص با طرف اول یا قطع همکاری با طرف اول شود، اقدام نخواهند کرد.

۸-۵ اشخاص طرف دوم، بدون اذن طرف اول، حق استفاده از علامت تجاری یا نام تجاری و یا هر عنوانی از پروژه ها و کسب و کار های طرف اول، استفاده نخواهند نمود.

۸-۶ در صورت نقض تعهدات فوق، متخلف ملزم به جبران خسارات، حداقل به میزان **دوبرابر** سرمایه گذاری و هزینه های صورت گرفته توسط طرف اول می باشد.

### ماده ۹ فورس ماژور

در صورتی که وقوع اتفاق یا بروز شرایطی مانع از آن شود که یکی از طرفین قراردادی یک یا چندین بخش از تعهدات خود را مطابق با نص قرارداد اجرا نماید. مشروط بر آن که طرفی که مدعی فورس ماژور شده، بتواند اثبات کند الف: چنین مانعی فراتر از حیطه اراده و کنترل معقول و متعارف بوده است .  
ب: در هنگام انعقاد قرارداد منطقاً وقوع یا بروز چنین مانعی قابل پیش بینی نبوده است .  
ج: آثار چنین موانعی به طور معمول قابل غلبه کردن یا قابل اجتناب نبوده است.  
و بلافاصله پس از وقوع فورس ماژور به طرف دیگر به صورت کتبی اطلاع رسانی نماید؛ از تعهدات مندرج در این قرارداد بی آنکه متحمل خسارت یا ضمانت اجرای مندرج در قرارداد شود معاف است و در صورتی که شرایط فورس ماژور به صورت دائمی یا موقتی به نحوی باشد که بیش از سی روز به طول انجامد طرف دیگر که از فورس ماژور متحمل ضرر میشود، حق فسخ خواهد داشت.

### ماده ۱۰ شیوه حل اختلاف

- ۱-۱۰ کلیه اختلافات و دعاوی ناشی از این قرارداد و یا راجع به آن از جمله انعقاد، اعتبار، فسخ، نقض، تفسیر یا اجرای آن به مرکز داوری اتاق ایران ارجاع می گردد که مطابق با قانون اساسنامه و آیین داوری آن مرکز به صورت قطعی و لازم الاجرا حل و فصل گردد. داور علاوه بر مقررات حاکم، عرف تجاری ذی ربط را نیز مراعات خواهد نمود.
- ۲-۱۰ شرط داوری حاضر، موافقتنامه ای مستقل از قرارداد اصلی تلقی می شود و در هر حال لازم الاجرا است.
- ۳-۱۰ در صورت عدم صدور رای یا قبول داوری یا صدور رای ظرف مدت مقرر طرف ها امکان مراجعه به محاکم صالح شهر مشهد را خواهند داشت.
- ۴-۱۰ داور می تواند در صورت لزوم اقدام به تعیین کارشناس نماید؛ هزینه های دادرسی و کارشناسی به صورت بالمناصفه برعهده طرفین است و در انتها برعهده محکوم علیه است.

### ماده ۱۱ خسارات قراردادی

شماره:

تاریخ:

پیوست:

- ۱۱-۱ در صورت تاخیر در اجرای تعهدات قراردادی، طرف اول علاوه بر امکان مطالبه و یا الزام به ایفای تعهدات، میتواند از شخص متخلف خسارت وجه التزام مطالبه نماید. در هر مورد که خسارت وجه التزام به صورت مستقل تعیین نشده است میزان وجه التزام روزانه برابر با **یک صد میلیون ریال** می باشد. مطالبه خسارت وجه التزام، نافی انجام تعهدات نخواهد بود.
- ۱۱-۲ در صورتی که طرف دوم به تعهدات خود در خصوص انتقال دانش فنی به نحوی که مورد تایید طرف اول باشد اقدام ننماید یا ادعای طرف دوم در خصوص دانش فنی با محصول نهایی و نتایج آن تطابق نداشته و یا امکان اجرای آن وجود نداشته باشد مکلف است **دو برابر** آنچه را که دریافت نموده به عنوان خسارت بدل از انجام تعهد به طرف اول پرداخت نماید و در چنین حالی طرف اول حق فسخ قرارداد را خواهد داشت.

### ماده ۱۲ فسخ قرارداد

- ۱۲-۱ این قرارداد فی مابین طرفین قرارداد لازم الاتباع بوده و هیچ یک به تنهایی حق فسخ قرارداد را نخواهد داشت مگر در مواردی که در قانون یا قرارداد پیش بینی شده است. در صورت بروز موارد ذیل طرف اول حق فسخ قرارداد را خواهد داشت:
- الف: در صورت عدم انجام هر یک از تعهدات مندرج در قرارداد در خصوص انتقال دانش فنی از سوی طرف دوم در مواعید مقرر.
- ب: در صورت عدم تطابق یا عدم کارکرد دانش فنی برای محصول نهایی.
- ج: در صورت عدم امکان اخذ مجوز برای تولید محصول.
- د: در صورت عدم سودآور بودن عملیات تجاری سازی به تشخیص طرف اول.
- ه: در صورت اطلاع از افشا شدن اسرار تجاری دانش فنی و محصول در طول مدت قرارداد.
- ز: در صورت تجاری شدن محصول در طول مدت قرارداد توسط اشخاص ثالث.
- تبصره:** اعمال فسخ نافی مطالبه حقوق و خسارات نخواهد شد. طرف اول حق اعمال فسخ جزئی یا کلی قرارداد را به تشخیص خود بدون طی تشریفات قانونی و به صرف ارسال اظهارنامه رسمی خواهد داشت.
- ۱۲-۲ با عنایت به اینکه قرارداد حاضر شامل دو بخش انتقال دانش فنی و واگذاری حقوق و مالکیت آن است و بخش دوم مشارکت در تجاری سازی است لذا فسخ قرارداد به استناد بند ج الی و در واقع فسخ قرارداد برای مشارکت در تجاری سازی بوده لذا تا هنگام فسخ تسهیم سود فی مابین طرفین صورت گرفته و پس از آن طرفین تعهدی نسبت به یکدیگر ندارند و مالکیت طرف اول نسبت به دانش فنی به قوت خود باقیست. در صورتی که تعهدات مربوط به انتقال دانش فنی صورت نگیرد طرف اول به استناد بند الف و ب این ماده میتواند علاوه بر فسخ قرارداد، وجوه پرداختی را مسترد نماید.

### ماده ۱۳ نسخ قرارداد



شماره:

تاریخ:

پیوست:

این قرارداد در تاریخ ..... در شهر ..... به زبان فارسی در ۱۳ ماده و در ۲ نسخه متحدالمتن تنظیم گردیده و با امضا و تایید طرفین منعقد گردید. خاتمه.

پیوست ۱: محصول و مشخصات فنی

شماره:

تاریخ:

پیوست:

پیوست ۲: بودجه بندی و پیش بینی هزینه های مالی

مراحل	عنوان	مبلغ	توضیحات